

**51**



# **Journal**

(non révisé)

Assemblée législative

Nouveau-Brunswick

L'hon. Herménégilde Chiasson,  
lieutenant-gouverneur

Présidence : l'hon. Eugene McGinley

**le vendredi 11 mai 2007**

Première session de la 56<sup>e</sup> législature  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)



le vendredi 11 mai 2007

10 h

Prière.

M<sup>me</sup> Poirier donne avis de motion 58 portant que, le jeudi 17 mai 2007, appuyée par M. Williams, elle proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre la documentation du ministère des Transports précisant la somme d'argent dépensée par année pour les routes dans la circonscription de Rogersville-Kouchibouguac, de 1997 à 2007 inclusivement.

---

M<sup>me</sup> Poirier donne avis de motion 59 portant que, le jeudi 17 mai 2007, appuyée par M. Williams, elle proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre la documentation du ministère des Transports précisant la somme d'argent dépensée par année pour les routes dans la circonscription de Kent, de 1997 à 2007 inclusivement.

---

M. Williams donne avis de motion 59 portant que, le jeudi 17 mai 2007, appuyée par M<sup>me</sup> Poirier, elle proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre la documentation du ministère des Transports précisant la somme d'argent dépensée par année pour les routes dans la circonscription de Kent-Sud, de 1997 à 2007 inclusivement.

---

L'hon. M. Jamieson, leader parlementaire du gouvernement, annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre, après la deuxième lecture des projets de loi, se forme en Comité des subsides pour étudier les prévisions budgétaires du ministère de la Justice et de la Consommation et du cabinet du procureur général.

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 61, *Loi modifiant la Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 61 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 61, *Loi modifiant la Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité plénier.

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 62, *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 62 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 62, *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité plénier.

---

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides, sous la présidence de M. R. Boudreau.

La séance, suspendue d'office à 12 h 30, reprend à 13 h 30 sous la présidence de M. R. Boudreau.

Après un certain laps de temps, M. Kenny prend la présidence du comité.

La séance, suspendue à 15 h 7, reprend à 15 h 19 sous la présidence de M. Kenny.

Après un certain laps de temps, le président de la Chambre reprend la présidence. Le président du comité, M. Kenny, demande au président de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi, a adopté un crédit et demande à siéger de nouveau.

Le président de la Chambre, conformément à l'article 78.1 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie; la motion est adoptée.

Voici le crédit dont il est fait rapport :

BUDGET PRINCIPAL, 2007-2008  
COMPTE ORDINAIRE

	Votés (\$)
<b>CABINET DU PROCUREUR GÉNÉRAL</b>	
Procureur général .....	14 339 000

La Chambre adopte ce crédit.

La séance est levée à 16 h 30.

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

documents demandés dans les avis de motion 38 et 50	(10 mai 2007) ;
réponses aux pétitions 22, 24 et 26	(8 mai 2007) ;
réponse à la pétition 25	(10 mai 2007).